

# Кожна людина має право на життя без насильства

## Ми консультиємо...

- по телефону, особисто або онлайн
- у гострих кризових ситуаціях
- одноразово або довгостроково – за потребою
- незалежно від соціального, культурного та етнічного походження

## Ми допомагаємо...

- говорити про досвід з насильством
- знайти шляхи розв'язання проблем
- самостійно керувати своїм життям

## Ми інформуємо...

- постраждалих про фахові служби та відповідні організації

## Ми супроводжуємо...

- жінок, які отримують нашу допомогу, за потребою у поліцію, до адвокатів, до суду, лікарів, в установи і т.і.

## Підтримка товариства

Товариство **Frauen helfen Frauen im Landkreis Mühldorf e.V.** («Жінки допомагають жінкам») у районі Мюльдорф відповідає за роботу фахового консультативного пункту. Його фінансування частково забезпечується федеральною землею Баварією, районом Мюльдорф та добровільними внесками місцевих комун. Іншу частину коштів (пропорційні витрати на персонал, оренду приміщення та інші кошти) товариство зобов'язане заробляти самостійно, тут йдеться про членські внески, спонсорство, виручку з різних акцій та пожертви.

Будь ласка, підтримайте роботу товариства Вашою пожертвою та / або вступом до нього. Наші рахунки:

**Sparkasse Altötting - Mühldorf**  
IBAN DE29 7115 1020 0000 8627 63

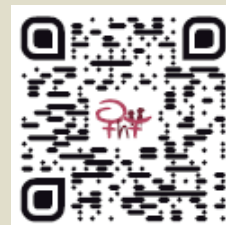
**Volksbank Raiffeisenbank  
Rosenheim Chiemsee eG**  
IBAN DE49 7116 0000 0001 3579 48

Якщо у Вас є питання стосовно товариства і членства у ньому, звертайтеся на цю адресу:

[vorstand@fhf-lkr-muehldorf.de](mailto:vorstand@fhf-lkr-muehldorf.de)

## Контакт

**Фаховий  
консультативний  
пункт для жінок,  
дітей і підлітків,  
що зазнали насильства**



Stadtplatz 5  
84478 Waldkraiburg

Телефон: 08638/83797  
Телефакс: 08638/88 99 29  
[info@fhf-lkr-muehldorf.de](mailto:info@fhf-lkr-muehldorf.de)

Відвідайте нас в інтернеті:  
[www.fhf-lkr-muehldorf.de](http://www.fhf-lkr-muehldorf.de)  
Інстаграм: [fhf\\_lkr\\_muehldorf](https://www.instagram.com/fhf_lkr_muehldorf)

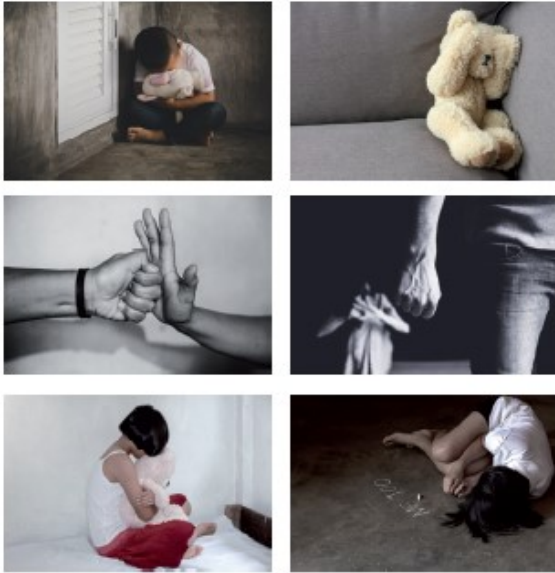


## Фаховий консультативний пункт для жінок, дітей і підлітків, що зазнали насильства

Жінки допомагають жінкам у районі Мюльдорф  
(зареєстроване товариство)



Frauen helfen Frauen im Landkreis Mühldorf e. V.



## Ми - фаховий консультаційний пункт

для всіх жінок, дітей і підлітків

- які зазнають або зазнали у минулому фізичного, психічного і / або сексуального насильства
- які страждають від домашнього насильства
- які знаходяться у стані розлучення або розриву відносин із загрозою насильства (фізичного або психологічного)
- яким потрібне місце у притулку для жінок
- які перебувають у стані панічного страху і не бачать виходу із цієї ситуації
- які зазнають соціальної ізоляції
- які перебувають у процесі камінг-ауту
- які хочуть змінити свою життєву ситуацію, обтяжену насильством

### Ми консультиємо також

- осіб з безпосереднього оточення постраждалих
- членів сімей постраждалих
- фахівців (напр., вчителів, соціальних педагогів, працівників дитячих садків, служби допомоги дітям, будинків-інтернатів для осіб з інвалідністю або осіб похилого віку)
- друзів, сусідів, колег постраждалих

### Консультаційна робота

Співробітниця консультаційного пункту мають фахову освіту з відповідною додатковою кваліфікацією та підлягають забороні розголошення особистої інформації, отриманої від клієнтів.

Наші консультації безкоштовні та за бажанням анонімні. У випадку необхідності ми залуцаємо перекладачок.

### Запис на консультацію

Ви можете особисто звернутися до нас або нам зателефонувати у зазначений час:

Понеділок, вівторок, четвер	09:00 - 17:30
Середа	09:00 - 19:00
П'ятниця	09:00 - 15:00

Адреса для запитів електронною поштою: [beratung@fhf-lkr-muehldorf.de](mailto:beratung@fhf-lkr-muehldorf.de). Інформацію про консультації онлайн можна знайти на нашій сторінці [www.fhf-lkr-muehldorf.de](http://www.fhf-lkr-muehldorf.de).



## Насильство має багато облич

Жінки, діти і підлітки зазнають насильства у різноманітних ситуаціях та контекстах

- у шлюбі або незареєстрованому партнерстві, в сім'ї
- у школі, під час професійного навчання або на робочому місці (булінг)
- у вільний час, у соціальних групах або у публічних місцях
- у соціальних медіа
- як переслідування особи, яке викликає у неї відчуття страху, неспокою та хвилювання за власну безпеку (сталкінг)
- у ситуаціях, пов'язаних з доглядом та допомогою (опіка та психотерапія)



### Запобігання насильству і робота з громадськістю

Ми вважаємо насильство проти жінок, дітей та підлітків проблемою всього суспільства. Щоб запобігти насильству, ми проводимо профілактичну роботу.

Для фахівців та всіх, хто займається цією темою, ми пропонуємо інформаційні заходи і тематичні консультації. У рамках спеціальних тематичних уроків для шкільних класів і дитсадкових груп ми співпрацюємо з дітьми та підлітками, вчителями, виховательками і батьками.